

**PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE LOTBINIÈRE  
MUNICIPALITÉ DE VAL-ALAIN**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Val-Alain, tenue à l'heure et au lieu des séances, ce **4 juin 2018**, à 19h30.

Sont présents à cette séance :

Siège #1 - Pauline Dubois  
Siège #2 - Manon Olivier  
Siège #3 - André Samson  
Siège #4 - Marie-Ève Marcotte-Bussières  
Siège #5 - Isabelle Laroche  
Siège #6 - Alexandre Thomassin

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, M. Daniel Turcotte.  
Monsieur Jean-François Bienvenue, directeur général et secrétaire-trésorier assiste également à cette séance.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

**2018-06-123**

**2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE

2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 - Séance ordinaire du 7 mai 2018

4 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

4.1 - Comptes du mois de mai à payer

4.2 - Embauche des animatrices du Camp de jour

4.3 - Embauche d'un adjoint à la voirie

4.4 - Emprunt temporaire pour travaux sur le rang 1 et route vers Lyster

4.5 - Présentation et adoption du rapport de vérification comptable

4.6 - Contrat photocopieur

5 - RAPPORT DES COMITÉS

5.1 - Rapport mensuel des comités sur les activités du mois courant

6 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS

6.1 - Contrat fauchage 2018

6.2 - Débrosselage de la camionnette

7 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

7.1 - Mandat à la MRC pour plans et devis, rue Gérard-Fontaine

7.2 - Demande de dérogation mineure | 4e rang

7.3 - Demande de dérogation mineure Lac Georges

7.4 - Continuité du projet rang 1 et route vers Lyster

8 - LÉGISLATION

8.1 - Adoption du projet de Règlement # 274-2018, concernant la permission d'avoir des poules pondeuses dans le PU

9 - AFFAIRES NOUVELLES

9.1 - Congrès annuel de l'ADMQ

9.2 - Congrès de la FQM

9.3 - Tournoi de golf du CLD

9.4 - Fin du comité de sauvegarde de l'Église de Val-Alain (St-Edmond)

9.5 - Mordus de la pêche et mordus de la balle

10 - PÉRIODE DE QUESTIONS

11 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que ci-haut présenté.

## ADOPTÉE

### 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2018-06-124

#### 3.1 - Séance ordinaire du 7 mai 2018

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 7 mai dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 72 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance.

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mai 2018, tel qu'il apparait au registre des procès-verbaux de la municipalité.

## ADOPTÉE

### 4 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

2018-06-125

#### 4.1 - Comptes du mois de mai à payer

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité d'adopter les comptes à payer, à savoir:

Dépanneur P. Bédard	Essence	79.44 \$
Dépanneur P. Bédard	Essence	81.91 \$
Télécommunication Stéphane	Assistance téléphones	82.94 \$
L'Arsenal	Bunker (pompiers)	6 162.24 \$
Info Page	Avril et mai	31.039 \$
Supérieur propane	Propane	16.80 \$
Groupe environex	Tests eaux usées	129.13 \$
Freins démarreurs Plessis	Pièces garage	89.13 \$
Recyc.Lav inc	Gros rebuts	120.73 \$
Dépanneur P. Bédard	Essence	114.14 \$
Normand Champagne	Remboursement de produits pour les étangs	92.72 \$
Les entreprises Lévisiennes	Enrobé bitumineux	3 330.91 \$
Rejac et fils inc	Réparation cuisine centre municipal	3 412.45 \$
Produc-sol inc.	Travaux Asphaltage	5 454.10 \$
MAXXAM Analytique	Analyse eau	167.98 \$
Chemco inc.	Sulfate ferreux, étang	2 076.55 \$
Floramiel	Panier nouveaux arrivants Miel	24.00 \$
La Vallée Bleue	Panier nouveaux arrivants Porto	25.97 \$
Freins démarreurs Plessis	Pièces garage	79.86 \$
Freins démarreurs Plessis	Filtre Tracteur Columbia	11.38 \$
Freins démarreurs Plessis	Colle réparation tuile Centre Mun.	9.27 \$
Les P'tits moteurs Enr.	Pièces tracteur Columbia	331.35 \$
Carrière Plessis inc.	Criblure (voirie)	118.73 \$
Imprimerie Fillion Enr.	Cartes d'affaires (750)	152.23 \$
FQM	Purolator	104.85 \$
Les entreprises TREMA inc.	Balayage des rues	1 464.57
Archives Lanaudière	Archivage avril	1 882.11 \$
Informatique RD	Soutien technique	241.45 \$
Marie-Lyne Croteau	Poste et matériel	93.88 \$
Progesco	Recrutement Sylvie Santerre	2 335.97 \$

Tetra tech QI inc.	Travaux plans et devis (partie) RIRL	944.89 \$
Protectron	ADT rue des Sables	314.33 \$
Imprimerie Fillion Enr.	Affiche Skate park	93.44 \$
Mélior Média	Semaine des municipalités	582.68 \$
Daniel Giroux	REMB. Bac et balai	23.07 \$
Dépanneur P. Bédard	Essence	377.54 \$
MAXXAM Analytique inc.	Analyse eau	41.99 \$
CNESST	Cotisation	271.50 \$
Fonds de l'information	Mutations	20.00 \$
MRC de Lotbinière	Quote-part évaluation	1 883.06 \$
MRC de Lotbinière	Quote-part Sécurité incendie	1 079.50 \$
Service de récupération en commun	Quote-part récupération	1 827.73 \$
Service de vidanges en commun	Quote-part vidange	2 634.25 \$
	SOUS TOTAL	41 641.38
	Salaires	21 576.60 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>63 217.98 \$</b>

## ADOPTÉE

### CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ NO. 2018- 05

Je, soussigné, certifie par le présent certificat que des crédits budgétaires sont disponibles pour des dépenses totalisant 63 217.98 \$ et les codes négatifs seront pris dans le surplus de la municipalité.

\_\_\_\_\_  
Jean-François Bienvenue  
Directeur général et secrétaire-trésorier

2018-06-126

#### 4.2 - Embauche des animatrices du Camp de jour

Il est proposé par Pauline Dubois, et résolu à l'unanimité d'embaucher madame Bianka Faille, à titre de coordonnatrice, et Mesdames Catherine Thibeault et Maude Racine à titre d'animatrices du camp de jour de la municipalité de Val-Alain. Elles seront engagées aux conditions définies lors de l'entrevue et pour la période retenue par le conseil municipal.

2018-06-127

#### 4.3 - Embauche d'un adjoint à la voirie

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité d'embaucher monsieur Stéphane Dupuis, à titre de préposé à la voirie selon les termes définis au contrat de travail.

2018-06-128

#### 4.4 - Emprunt temporaire pour travaux sur le rang 1 et route vers Lyster

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité, d'autoriser le maire et le directeur général à signer les documents relatifs à l'obtention d'un prêt temporaire auprès de la Caisse Desjardins de l'Érable pour un montant maximum de 650 000 \$, dans le cadre de la résolution # 2017-09-191 permettant le règlement d'emprunt 167-2017 pour des travaux de resurfaçage sur le rang 1 et la route vers Lyster.

2018-06-129

#### 4.5 - Présentation et adoption du rapport de vérification comptable

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'adopter le rapport de vérification comptable de la municipalité, après sa présentation par monsieur Michael Bellemare, de Groupe RDL.

2018-06-130

#### 4.6 - Contrat photocopieur

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité d'autoriser le changement du modèle de photocopieur du bureau. Le fournisseur, Toshiba, reste le même, mais

le modèle sera dorénavant le FC5506AC. Par le fait même, la municipalité économisera plus de 5000 \$ annuellement.

## **5 - RAPPORT DES COMITÉS**

### **5.1 - Rapport mensuel des comités sur les activités du mois courant**

Loisirs  
Famille  
Bibliothèque  
École  
Pompiers / Sécurité civile  
Développement / planification stratégique

## **6 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS**

**2018-06-131**

### **6.1 - Contrat fauchage 2018**

Il est proposé par Pauline Dubois, et résolu à l'unanimité d'octroyer le contrat de fauchage 2018 à Transport MTR, pour un montant total de 3 500.00 \$.

Note: madame Manon Olivier s'absente pendant le vote.

**ADOPTÉE**

**2018-06-132**

### **6.2 - Débosselage de la camionnette**

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité, de faire débosser la camionnette municipale chez Garage P. Bédard pour un montant de 1 023.28 \$, taxes comprises.

## **7 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

**2018-06-133**

### **7.1 - Mandat à la MRC pour plans et devis, rue Gérard-Fontaine**

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité de donner le mandat à la MRC pour effectuer des plans et devis pour la construction de deux cents mètres d'égouts sanitaires et deux cents mètres de rue avec virées.

**2018-06-134**

### **7.2 - Demande de dérogation mineure | 4e rang**

Le vote est demandé par André Samson.

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu de ratifier la décision prise antérieurement et d'accepter à la majorité d'accorder la dérogation demandée par monsieur Yves Longuépée (Alexandre Boivin et Jennifer Longuépée) quant à l'implantation d'une maison avec une marge de recul avant de 42.67 m, mais de refuser l'implantation du garage en cour avant, le tout tel que recommandé par le comité consultatif en urbanisme.

**2018-06-135**

### **7.3 - Demande de dérogation mineure Lac Georges (matricule 0242 86 3505)**

Pour donner suite à la demande reçue et à la recommandation du comité consultatif en urbanisme, il est proposé par Manon Olivier, et résolu à la majorité d'accorder la dérogation demandée par madame Suzanne Lemieux, soit la construction d'un gazebo avec murs et fenêtres en cour avant aux conditions suivantes; le nouvel espace ne sera utilisable que 3 saisons, aucune structure nouvelle permanente et que cette dérogation soit la dernière soumise par la demanderesse.

**2018-06-136**

### **7.4 - Continuité du projet rang 1 et route vers Lyster**

Attendu que le conseil municipal a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (PAVL);

Attendu que les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Lotbinière a obtenu un avis favorable du ministère des Transports (MTQ);

Attendu que la municipalité de Val-Alain désire présenter une demande d'aide financière au ministère pour la réalisation des travaux admissibles dans le cadre du volet RIRL du PAVL;

Attendu que seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

Attendu que la municipalité de Val-Alain s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du ministère;

Attendu que la municipalité de Val-Alain choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante, le bordereau de soumission de l'entrepreneur retenu (appel d'offre);

En conséquence, il est proposé par Alexandre Thomassin, appuyé par André Samson, que le conseil de Val-Alain autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaisse qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

## **8 - LÉGISLATION**

**2018-06-137**

### **8.1 - Adoption du projet de Règlement # 274-2018, concernant la permission d'avoir des poules pondeuses dans le PU**

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité d'adopter le projet de règlement 274-2018 tel que présenté.

## **9 - AFFAIRES NOUVELLES**

**2018-06-138**

### **9.1 - Congrès annuel de l'ADMQ**

Considérant que le congrès de l'Association des directeurs municipaux du Québec aura lieu du 13 au 15 juin 2018, à Québec;

Considérant que l'inscription à ce congrès coûtera environ 580.00 \$;

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité de permettre au directeur général de participer au congrès et d'être remboursé en fonction de la politique de remboursement de la municipalité.

### **9.2 - Congrès de la FQM**

Considérant que le congrès de la Fédération québécoise des municipalités aura lieu du 20 au 22 septembre 2018, à Québec;

Considérant que l'inscription à ce congrès coûtera 780.00 \$;

La participation du maire est couverte par la MRC. Le maire demande si des conseillers seraient intéressés à participer au congrès. Personne ne semble intéressé.

**2018-06-139**

### **9.3 - Tournoi de golf du CLD**

Considérant que le tournoi de golf du CLD aura lieu le 28 août 2018, au club de Golf de St-Gilles;

Considérant que l'inscription à ce tournoi coûte 140.00 \$ par personne;

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'inscrire messieurs Daniel Turcotte et Jean-François Bienvenue au tournoi de golf afin qu'ils représentent la municipalité.

**2018-06-140**

### **9.4 - Fin du comité de sauvegarde de l'Église de Val-Alain (St-Edmond)**

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité de mettre fin au comité pour la sauvegarde de l'Église de Val-Alain.

**2018-06-141**

### **9.5 - Mordus de la pêche et mordus de la balle**

Annonce que le festival se tiendra en fin de semaine et qu'il y aura plein de surprises. Surveillez les publicités.

## **10 - PÉRIODE DE QUESTIONS**

Quelques questions de l'assistance.

**2018-06-142 11 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité que cette séance ordinaire soit levée.

**ADOPTÉE**

Fermeture à 20h10.

---

Daniel Turcotte  
Maire

---

Jean-François Bienvenue  
Directeur général et secrétaire-trésorier

Je, Daniel Turcotte, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

Daniel Turcotte  
Maire